

Where music lovers are you will find "Il Giornale della Musica". Italy's most respected music review

A Monthly Journal

Annual Subscription Rate (11 Issues): Lire 110.000 (US\$ 70, £ 45, FF 350, DM 110)

Visa, MasterCard, Air Mail on request (at extra charge)

If you are interested in subscribing please write to receive a free sample issue

EDT - via Alfieri 19, 10121 Torino (Italy)

Tel. 011/5621496 - Fax 011/545296 - E-mail edt@inrete.it



A YEAR OF ITALIAN OPERA

65 theatres, 270 performances,
134 operas, 177 photographs, 680 reviews,
over 5518 singers, actors, dancers,
conductors, scenery and costume designers,
leaders of choir and orchestra,
music critics, administrators

336 pages, Lire (Italian Liras) 80.000

An annual publication

Back issues (Opera '87, '88, '89, '90, '91, '92, '93, '94, '95):

Lire 80.000 each

To each order please add Lire 10.000 for shipping and handling

Payment: Visa, Mastercard, Money Order

19 via Alfieri, 10121 Torino (Italy) - Tel. 011 5621496 - Fax 011 5176091 - E-mail: edt@inrete.it

GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS

Contributions may be sent to either editor:

Professor Arthur Groos
Department of German Studies
Goldwin Smith Hall
Cornell University
Ithaca, NY 14853
USA

Roger Parker
Faculty of Music
St. Aldate's
Oxford
OX1 1DB
UK

The return of contributions cannot be guaranteed unless return postage is provided.

When an article has been accepted for publication, the author is strongly encouraged to send a copy of the final version on computer disk (Apple Macintosh or IBM compatible PC) *together with* the hard copy typescript, giving details of the wordprocessing software used (Microsoft Word or Word Perfect). However, the publisher reserves the right to typeset material by conventional means if an author's disk proves unsatisfactory.

Manuscripts should be double spaced throughout (including footnotes, etc.) and should be typed on one side of the paper with ample margins. Contributors with word processors are requested to underline rather than use an italic font, and to avoid justification of right margins, automatic hyphenation and bold face type.

Footnotes should be numbered consecutively and be typed, double spaced, on separate pages at the end. Musical examples, figures, tables, etc. should be supplied on separate sheets.

Contributors who wish to reproduce photographs should provide good black and white prints, full details of the source and the full address of the copyright holder if this differs. Photographs will not normally be considered unless they are an intrinsic part of the contribution, and their inclusion will always be at the discretion of the editors. Contributors are responsible for obtaining permission to reproduce any material in which they do not hold copyright and for ensuring that the appropriate acknowledgments are included in their typescript. The full address of the copyright holder should be provided.

Punctuation should follow standard British practice. Single quotation marks should be used with double reserved for quotations within quotations. Punctuation that is not part of the quoted material should be outside closing quotation marks, as should footnote indicators. Longer quotation should be indented left without quotation marks and double spaced. Prose citations should be in English unless the original is of particular importance, unpublished or inaccessible, in which case the original should be followed by a translation in square brackets. Verse citations should be in the original language followed by a prose translation in square brackets.

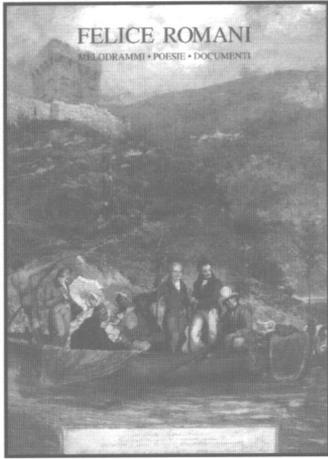
Dates should be on the following model: c. 1740, 1840s, 5 February 1943. References should be to: Act I scene 2, op. 1 no. 2 in E major, Ex. 12 and Exx. 12–14, Fig. 3 and Figs. 6–9, motif(s) and leitmotif(s). For precise identification of pitch, use this system.



Sample footnotes (do not abbreviate journal titles):

- ¹ John Whenham, *Claudio Monteverdi: 'Orfeo'*, Cambridge Opera Handbooks, 3rd edn (Cambridge, 1996), 44–6.
- ² Gerald Abraham, ed., *The Age of Beethoven, 1790–1830*, New Oxford History of Music, 8 (Oxford, 1982), 100–6.
- ³ Curt von Westernhagen, *Wagner: A Biography*, trans. Mary Whittall, 2 vols. (Cambridge, 1978), II, 77f.
- ⁴ Winton Dean, 'French Opera', in Abraham, *Beethoven*, 137–46.
- ⁵ Ernest Newman, *The Life of Richard Wagner*, IV (1947; rpt. New York, 1981), 212–15.
- ⁶ Edgar Istel, 'Beethoven's *Leonora* and *Fidelio*', *Musical Quarterly*, 7 (1921), 228–31.
- ⁷ K. T. Rohrer, "'The Energy of English Words': A Linguistic Approach to Henry Purcell's Method of Setting Texts", Ph.D. diss. (Princeton University, 1980), 33.
- ⁸ Rohrer, 249n3.
- ⁹ Whenham (see n. 1), 57.

First proofs may be read and corrected by contributors provided that they can give the editors an address through which they can be reached without delay and are able to return the corrected proofs, by airmail where necessary, within three days of receipt.



FELICE ROMANI
MELODRAMMI POESIE
DOCUMENTI

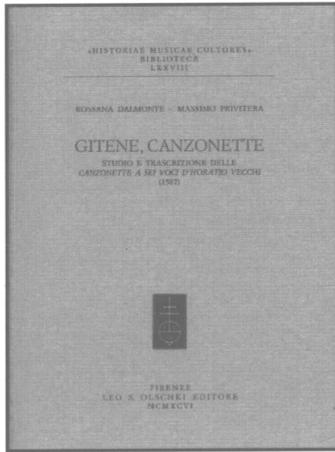
A CURA DI ANDREA SOMMARIVA

Writer, poet, librettist, a man of great culture, Felice Romani like few others knew how to entwine his words intimately to music. A modern inspection of the figure and the work of one of the major librettists of the nineteenth century conducted 'by several voices' based on historical sources, culture and dramaturgical technique; well supported by documents from which scholars

will almost certainly be able to derive new research ideas. The volume includes an index of the names and works cited.

Historiae Musicae Cultores. Biblioteca, vol. 77

1996, cm. 18 × 25,5, vi-366 pp. con es. mus. n.t. Lire 75.000 - Uk £ 33 [ISBN 88 222 4408 7]



R. DALMONTE - M. PRIVITERA

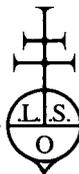
GITENE, CANZONETTE
STUDIO E TRASCRIZIONE
DELLE *CANZONETTE A SEI VOCI*
D'HORATIO VECCHI (1587)

Transcription in a modern key of O. Vecchi's *Canzonette a 6 voci (1587)* is preceded by an historical study on the period in which they were composed and by a detailed analysis on the relationship between poetry and music, on melody of individual voices and on the modal and counterpoint system.

Historiae Musicae Cultores. Biblioteca, vol. 78
(*Madrigalisti dell'Italia centro-settentrionale, vol. 7*)

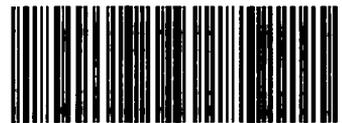
1996, cm. 18 × 25,5, 204 pp. Lire 40.000 - Uk £ 18 [ISBN 88 222 4416 8]

CASA EDITRICE
P.o.b 66 • 50100 Firenze (Italy)
Tel. + 39 55 65.30.684



LEO S. OLSCHKI
E-mail: celso@olschki.it
Fax + 39 55 65.30.214

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS



0954-5867(199703)9:1;1-K